

м. Страсбург, 08 грудня 2020 р.

CEPEJ(2020)17

## ЄВРОПЕЙСЬКА КОМІСІЯ З ПИТАНЬ ЕФЕКТИВНОСТІ ПРАВОСУДДЯ (СЕРЕЈ)

### 34-те пленарне засідання

м. Страсбург, 08 грудня 2020 року (онлайн-засідання)

### Скорочений звіт

#### A. ПЕРЕДМОВА

Європейська комісія з питань ефективності правосуддя Ради Європи (СЕРЕЈ) провела своє 34-те пленарне засідання в режимі онлайн 08 грудня 2020 року. Засідання пройшло під головуванням пана Раміна ГУРБАНОВА (Азербайджан), президента СЕРЕЈ.

Порядок денний та список учасників містяться у додатку.

Пан Крістоф ПУАРЕЛЬ, директор з прав людини Ради Європи, нагадав про виклики та роботу, яку слід виконати під час цього засідання. Він повідомив СЕРЕЈ, що пані Ханна ЮНКЕР, керівник департаменту правового та судового співробітництва, у підпорядкуванні якої секретаріат СЕРЕЈ, залишить департамент, щоб виконувати функції виконавчого секретаря GRECO, а також керівника департаменту з питань заходів проти злочинів. Пан ПУАРЕЛЬ подякував пані ЮНКЕР за її внесок, що дозволив СЕРЕЈ набути значущості та впізнаваності.

#### B. ПЕРЕЛІК ОБГОВОРЕНИХ ПУНКТІВ ТА РІШЕНЬ, ПРИЙНЯТИХ СЕРЕЈ

СЕРЕЈ:

##### 1. Процес оцінки європейських судових систем

- **привітала** презентацію звіту СЕРЕЈ з оцінки «Європейські судові системи», цикл оцінки за 2020 рік (дані за 2018 рік) у його новому форматі, його розділення на три частини (таблиці, графіки та аналіз – профілі країн – база даних СЕРЕЈ-STAT) та **відзначила** позитивну оцінку звіту Комітетом Міністрів, Конференцією європейських міністрів юстиції, де він був представлений, а також під час прес-конференції та широким колом європейських ЗМІ;
- **вирішила** розпочати наступний процес оцінки на основі даних за 2020 рік для оприлюднення результатів у 2022 році і **прийняла** з цією метою переглянуту Схему з оцінки (СЕРЕЈ (2020)16) з урахуванням додаткових поправок, які можуть бути запропоновані СЕРЕЈ-GT-EVAL під час її засідання у січні 2021 року та **доручила СЕРЕЈ-GT-EVAL** відповідно адаптувати пояснювальну записку; **погодилася**, що

електронна Схема повинна бути відкрита для заповнення національними кореспондентами починаючи з березня 2021 року до 01 жовтня 2021 року;

- **привітала** продовження співпраці з Європейською комісією на основі власної методології СЕРЕJ з оцінки стосовно (i) щорічного дослідження щодо функціонування судових систем у державах-членах ЄС; (ii) щорічної оцінки функціонування судових систем у державах та державних суб'єктах Західних Балкан; (iii) починаючи з січня 2021 року проведення щорічної оцінки функціонування судової системи в країнах Східного партнерства (Вірменія, Азербайджан, Білорусь, Грузія, Республіка Молдова, Україна) та **доручила СЕРЕJ-GT-EVAL** продовжувати цю співпрацю, що посилює видатну роль СЕРЕJ у сфері оцінки систем правосуддя, а також синергію між Європейським Союзом та Радою Європи у цій галузі.

## 2. Якість правосуддя

- **затвердила** дослідження щодо доцільності запровадження можливого механізму сертифікації засобів та послуг штучного інтелекту у сфері юстиції та судової влади (частина 2 документа СЕРЕJ (2020)15) та **вирішила** подати його на розгляд Комітету Міністрів для ознайомлення з цим документом під час засідання у лютому 2021 року;
- **зазначила**, що такий механізм сертифікації засобів та послуг у сфері штучного інтелекту був би одним із можливих заходів, передбачених Європейською етичною хартією щодо використання штучного інтелекту у судових системах та їх середовищі, прийнятою СЕРЕJ у грудні 2018 року;
- **доручила** секретаріату якнайшвидше подати частину 1 документа СЕРЕJ (2020)15, що містить варіанти заснування такого механізму, всім членам СЕРЕJ та спостерігачам для надання коментарів до 20 січня 2021 року та **доручила СЕРЕJ- GT-QUAL** взяти до уваги ці зауваження на своєму засіданні у лютому 2021 року, щоб запропонувати для СЕРЕJ дорожню карту, яка розглядатиметься на пленарному засіданні у червні 2021 року. Ця дорожня карта, що також має створювати правову основу згаданого механізму, може бути, за необхідності, представлена Комітету Міністрів у вересні 2021 року;
- **взяла до відома** поточну роботу СЕРЕJ-GT-QUAL щодо (i) різноманітності у сфері кар'єри судді, (ii) центрального значення користувача у цивільному судочинстві, (iii) спрощення та роз'яснення мови для учасників судових процесів та (iv) у медіації.

## 3. Судовий тайм-менеджмент

- **взяла до відома** поточну роботу СЕРЕJ-SATURN щодо (i) інформаційних панелей для судів, (ii) модифікації існуючих вказівок щодо управління судовим часом (СЕРЕJ (2018)20) з метою включення юристів, працівників суду, судових експертів та виконавців судових рішень, а також щодо (iii) системи встановлення складності справ, для якої будуть підготовлені керівні принципи для полегшення впровадження відповідно до звіту про встановлення складності справ у судових системах, нещодавно прийнятого СЕРЕJ;
- **взяла до відома** майбутню роботу з розробки інструменту для якнайточнішого викладу стадій цивільного судочинства з метою кращого визначення затримок і, відповідно,

посилення боротьби з ними, що базуватиметься на відповідях на анкету з цивільного судочинства, яка буде направлена до пілотних судів СЕРЕJ.

#### 4. Кіберправосуддя та штучний інтелект

- **прийняла** дорожню карту та план роботи СЕРЕJ-GT-CYBERJUST (СЕРЕJ (2020)14REV) щодо електронної судової справи, альтернативного онлайн-вирішення спорів, онлайн-виконання судових рішень, а також використання відеоконференцій під час судових слухань **та нагадала** про пріоритетність останнього для потреб європейських судів, що виникли під час кризи в галузі охорони здоров'я через COVID-19;
- **зазначила**, що СЕРЕJ-GT-CYBERJUST підготує для СЕРЕJ інструменти для використання новітніх технологій та/або механізмів штучного інтелекту у судових системах з метою підвищення ефективності та якості правосуддя, як це роблять інші робочі групи СЕРЕJ у сфері якості, оцінки та тайм-менеджменту судового провадження, **підкреслила** специфіку такого завдання порівняно з компетенцією розробки загальних норм та стандартів і у цьому контексті **нагадала про необхідність** забезпечення належної координації з органами Ради Європи, такими як Європейський комітет з питань правової співпраці (CDCJ) та ad hoc Комітет з питань штучного інтелекту (САНAI).

#### 5. Участь СЕРЕJ у програмах співпраці Ради Європи

- **взяла до відома** поточні програми співробітництва (Албанія, Азербайджан, Іспанія, Грузія, Косово\*, Латвія, Мальта, Республіка Молдова, Словацька Республіка, Марокко, Туніс та Південна ІV програма), що були представлені у формі відеоролика їх відповідальними керівниками, які працюють у м. Страсбург і на місцях, та інформацію про їх діяльність та досягнуті результати;
- **привітала** прогрес та адаптацію, здійснену під час впровадження програм для задоволення потреб бенефіціарів, особливо після закриття судів, **та закликала** усіх зацікавлених сторін продовжувати реалізацію цих програм, незважаючи на затримки, спричинені кризою охорони здоров'я у зв'язку з COVID-19.

#### 6. Відносини між СЕРЕJ та іншими органами Ради Європи

- **взяла до уваги** поточну роботу CDCJ та САНAI **та привітала** той факт, що президенти цих комітетів є членами СЕРЕJ та СЕРЕJ-CYBERJUST відповідно, що сприяє гарній координації роботи.

#### 7. Європейський день справедливості

- **подякувала** судовим установам 17 держав-членів, які організували 23 спеціальні заходи з нагоди Європейського дня справедливості 25 жовтня 2020 року, незважаючи на обмеження доступу до судів через кризу у галузі охорони здоров'я.

---

\* Це визначення не зачіпає позиції стосовно статусу та відповідає Резолюції РБ ООН 1244 та Висновку МС щодо декларації незалежності Косова.

## 8. Премія «Кришталеві ваги правосуддя»

- **закликала своїх членів** просувати подання заяв на представлення до премії «Кришталеві ваги правосуддя» у 2021 році, церемонія нагородження якою могла б відбутися у Словенії на запрошення словенської влади 01 жовтня 2021 року;
- **взяла до відома** результати першого номінування на премію «Кришталеві ваги справедливості для молоді» у партнерстві з юридичним факультетом Страсбурга, **привітала** команду юридичного факультету Страсбурга (Франція) **та погодила** запросити команди-учасниці представити свої проєкти на пленарному засіданні СЕРЕJ, яке відбудеться у грудні 2021 року.

## 9. Спостерігачі при СЕРЕJ

- У зв'язку з браком часу в онлайн-форматі засідання **запропонувала** країнам-спостерігачам надіслати до секретаріату відповідну інформацію про їх поточну діяльність, що належить до кола питань дослідження СЕРЕJ, для розміщення її на вебсайті СЕРЕJ, **та нагадала** про важливість їх участі у реалізації програми діяльності СЕРЕJ;

## 10. Вибори до Бюро

- **переобрала** Раміна ГУРБАНОВА (Азербайджан) президентом на два роки, **обрала** Франческо ДЕПАСКВА (Мальта) віце-президентом СЕРЕJ на два роки, **обрала** Ніно БАКАКУРІ (Грузія) та Хуана Фернандо АРМЕНГОТА (Іспанія) членами Бюро строком на два роки;
- **висловила** найтеплішу подяку Івані БОРЗОВІЙ (Чеська Республіка) та Летиції БРУНІН (Франція) за їх віддану роботу як віце-президента СЕРЕJ та члена Бюро відповідно.

## 11. Інші питання

- **подякувала** усім членам СЕРЕJ, членам робочих груп, національним кореспондентам та експертам за їх постійну участь у різноманітних заходах СЕРЕJ у 2020 році, зокрема у засіданнях в онлайн-форматі, що дало змогу СЕРЕJ майже без затримок виконувати свої завдання, незважаючи на кризу у сфері охорони здоров'я у зв'язку з COVID-19;
- **нагадала**, зокрема, про важливість запровадження відповідних заходів у межах Декларації щодо вивчених уроків і викликів, з якими стикнулась судова система під час та після пандемії COVID 19, прийнятої СЕРЕJ 10 червня 2020 року під час спеціальної зустрічі з уточненнями принципів, що містяться в ній, на відповідний запит судових систем;
- **привітала роботу**, розпочату в різних робочих групах, спрямовану на визначення та розробку навчальних модулів стосовно інструментів СЕРЕJ, зокрема для посилення впливу програм співпраці СЕРЕJ;

- **взяла до уваги**, що 35-те та 36-те пленарні засідання СЕРЕJ можуть відбутися 16-17 червня 2021 року (Мальта, уточнюється) та 08-09 грудня 2021 року (Страсбург) відповідно і що всі засідання робочих груп та мереж оприлюднені у календарі заходів на вебсайті СЕРЕJ.

*Переклад здійснено відділом міжнародного співробітництва секретаріату Вищої кваліфікаційної комісії суддів України*